

## 471031-2026 - Konkurrencevilkår

Schweiz – Bygge- og anlægsarbejder – Totalunternehmung Planungs- und Tiefbauleistungen  
Unterflurcontainer (UFC) für Kehricht  
OJ S 129/2026 08/07/2026  
Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen  
Bygge- og anlægsarbejder

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich  
E-mail: [erz-einkauf@zuerich.ch](mailto:erz-einkauf@zuerich.ch)  
Køberens retlige status: Offentligretligt organ, der styres af en lokal myndighed  
Den ordregivende myndigheds aktivitet: Generelle offentlige tjenesteydelser

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: Totalunternehmung Planungs- und Tiefbauleistungen Unterflurcontainer (UFC) für Kehricht  
Beskrivelse: Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) stellt in der Stadt Zürich Unterflurcontainer für die Kehrichtentsorgung zur Verfügung. Die Grundlage hierfür bietet Art. 16 der Verordnung für die Abfallbewirtschaftung in der Stadt Zürich(VAZ). ERZ baut auf privatem oder öffentlichem Grund Unterflurcontainer (UFC) ein. Private Eigentümerinnen und Eigentümer stellen gemäss Art. 15 VAZ auf ihrem Grund den benötigten Platz für den Einbau des UFC zur Verfügung. Schätzungsweise werden in den Jahren 2027 bis 2030 jährlich durchschnittlich 21 neue UFC eingebaut, so dass voraussichtlich bis Ende 2030, 84 neue UFC auf privatem oder öffentlichem Grund, oder öffentlichem Grund in Betrieb sein werden. ERZ sucht mit dieser Submission einen Totalunternehmer, der in Koordination mit ERZ anlässlich privater Bauprojekte das Vorhaben plant, die notwendigen Bewilligungen einholt, die UFC einbaut und die Vertretung von ERZ während den Bauarbeiten vor Ort wahrnimmt. Ebenso stellt der Totalunternehmer die notwendigen Pläne und Dokumente, die es für die dingliche Sicherung des UFC (Personaldienstbarkeit) im Grundbuch benötigt, zu Handen ERZ bereit.  
Identifikator for proceduren: bd3075eb-3f33-419d-a267-61d00bf4b4e1  
Udbudsprocedure: Offentligt udbud  
Proceduren er en hasteprocedure: nej

##### 2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder  
Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

##### 2.1.2. Udførelsessted

By: Zürich  
Postnummer: 8050  
Landsdel (NUTS): Zürich (CH040)  
Land: Schweiz

##### 2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

## 2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Udbudsdokument

## 5. Delkontrakt

---

### 5.1. Delkontrakt: LOT-0000

Titel: Totalunternehmung Planungs- und Tiefbauleistungen Unterflurcontainer (UFC) für Kehricht

Beskrivelse: Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) stellt in der Stadt Zürich Unterflurcontainer für die Kehrichtentsorgung zur Verfügung. Die Grundlage hierfür bietet Art. 16 der Verordnung für die Abfallbewirtschaftung in der Stadt Zürich (VAZ). ERZ baut auf privatem oder öffentlichem Grund Unterflurcontainer (UFC) ein. Private Eigentümerinnen und Eigentümer stellen gemäss Art. 15 VAZ auf ihrem Grund den benötigten Platz für den Einbau des UFC zur Verfügung. Schätzungsweise werden in den Jahren 2027 bis 2030 jährlich durchschnittlich 21 neue UFC eingebaut, so dass voraussichtlich bis Ende 2030, 84 neue UFC auf privatem oder öffentlichem Grund, oder öffentlichem Grund in Betrieb sein werden. ERZ sucht mit dieser Submission einen Totalunternehmer, der in Koordination mit ERZ anlässlich privater Bauprojekte das Vorhaben plant, die notwendigen Bewilligungen einholt, die UFC einbaut und die Vertretung von ERZ während den Bauarbeiten vor Ort wahrnimmt. Ebenso stellt der Totalunternehmer die notwendigen Pläne und Dokumente, die es für die dingliche Sicherung des UFC (Personaldienstbarkeit) im Grundbuch benötigt, zu Handen ERZ bereit.

#### 5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

Supplerende klassifikation (cpv): 45200000 Hoved- eller fagentreprises i forbindelse med bygge- og anlægsarbejder, 71320000 Ingeniørmæssig projektering

#### 5.1.2. Udførelsessted

By: Zürich

Postnummer: 8050

Landsdel (NUTS): Zürich (CH040)

Land: Schweiz

#### 5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/01/2027

Varigheds slutdato: 31/12/2030

#### 5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 0

#### 5.1.6. Generelle oplysninger

##### Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Endnu ikke kendt

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

#### 5.1.9. Udvælgelseskriterier

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Beskrivelse: Zuschlagskriterien

Beskrivelse af den metode, der skal anvendes, hvis vægtingen ikke kan udtrykkes ved hjælp af kriterier: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Adgangen til visse udbudsdokumenter er begrænset

Oplysninger om begrænsede dokumenter findes på: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO5SWQ>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: Simap.ch

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Ikke tilladt

Begrundelse for, hvorfor elektronisk indgivelse ikke er mulig: Værktøjer, anordninger eller filformater, der er ikke er almindeligt tilgængelige

Beskrivelse: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 19/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 180 Døgn

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Endnu ikke kendte

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: nej

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Teknikker

**Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

#### 5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Bundesverwaltungsgericht

Oplysninger om klagefrister: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit deren Eröffnung durch Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung

enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.  
Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: TED - Entsorgung + Recycling Zürich (ERZ) Hagenholzstrasse 110, Zürich  
Registreringsnummer: b836a81b-20f9-4c6b-8252-1631700f3696  
Postadresse: Hagenholzstrasse 110  
By: Zürich  
Postnummer: 8050  
Landsdel (NUTS): Zürich (CH040)  
Land: Schweiz  
E-mail: [erz-einkauf@zuerich.ch](mailto:erz-einkauf@zuerich.ch)  
Telefon: +41444177777  
Internetadresse: <https://stadt-zuerich.ch/erz>

**Denne organisations roller:**

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Bundesverwaltungsgericht  
Registreringsnummer: BVGER  
Postadresse: Postfach  
By: St. Gallen  
Postnummer: 9023  
Landsdel (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Land: Schweiz  
E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefon: +41584652626  
Internetadresse: <https://www.bvger.ch>

**Denne organisations roller:**

Organisation med ansvar for klager

### 8.1. ORG-0003

Officielt navn: Simap.ch  
Registreringsnummer: CH001  
Postadresse: Holzikofenweg 36  
By: Bern  
Postnummer: 3003  
Landsdel (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Land: Schweiz  
E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefon: +41584646388  
Internetadresse: <https://www.simap.ch>

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: e64f5d3c-b4d2-4619-9ba4-5505b240ca63 - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 16

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 07/07/2026 02:25:50 (UTC+02:00) østeuropæisk tid, centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 471031-2026

EUT-S-nummer: 129/2026

Offentliggørelsesdato: 08/07/2026